

Mode d'emploi

- Placer la fente de la vis à démonter en position verticale.
- Placer la montre avec le bracelet sur la table tournante (Fig.1).
- Régler la hauteur de la table afin que l'axe de la vis coïncide avec l'axe de la mèche de tournevis (Fig.2).
- Placer la mèche dans la fente de la vis (Fig.3).
- Rabattre la partie supérieure de l'étau et exercer une légère pression pour maintenir la montre et le bracelet en place (Fig.4).
- A l'aide du tournevis, dévisser la vis opposée (Fig.4).

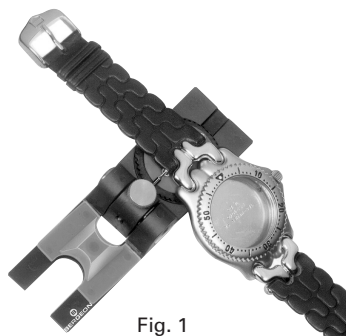


Fig. 1

Bedienungsanleitung

- Den Schlitz der zu entfernenden Schraube vertikal stellen.
- Die Uhr mit dem Armband auf den Drehtisch legen (Abb.1).
- Die Höhe des Drehtisches regulieren, damit die Schrauben-Achse mit der Achse der Schrauben zieher-Klinge übereinstimmt (Abb.2).
- Die Klinge in den Schlitz der Schraube setzen (Abb.3).
- Den oberen Teil des Rollenbänder-Halters senken und einen leichten Druck ausüben, um die Uhr und das Armband auf der Stelle zu halten (Abb.4).
- Mit Hilfe des Schraubenziehers die Schraube auf der Gegenseite abschrauben (Abb.4).

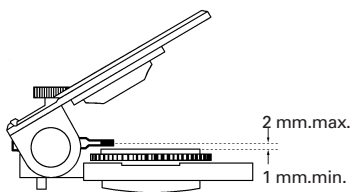


Fig. 2

Instructions

- Position the screw slot vertically.
- Put the watch and bracelet on turning table(Fig.1).
- Adjust table height so that axis of screw and blade coincide (Fig.2).
- Put the blade in the screw slot (Fig.3).
- Push down the upper part of the vice, with a slight pressure to keep watch and bracelet in place (Fig.4).
- With the help of a screwdriver, unscrew opposite screw (Fig.4).

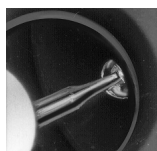


Fig. 3

Instrucciones

- Poner la hendidura del tornillo a desmontar en posición vertical.
- Poner el reloj con la pulsera sobre la mesa giratoria (Fig.1).
- Arreglar la altura de la mesa con la altura del tornillo de la pulsera (Fig.2).
- Poner la mecha en la hendidura del tornillo (Fig.3).
- Cerrar todo con la parte superior del tornillo para mantener el reloj y la pulsera en sitio (Fig.4).
- Con el destornillador destornillar el tornillo del otro lado (Fig.4).

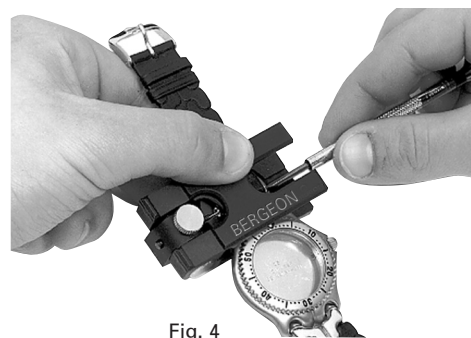


Fig. 4

Socle pour dévisser et visser les bracelets

En laiton. Base Ø 70 mm. Avec 4 mèches de tournevis Ø 1.00 - 1.40 - 1.80 - 3.00 mm. Mèche de travail réglable en hauteur. Protection caoutchouc amovible sur la surface de travail. Très stable.



Socket zum Schrauben und Entschrauben der Armbänder

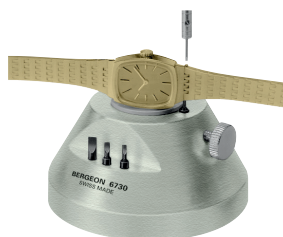
Aus Messing. Basis Ø 70 mm. Mit 4 Schraubenzieherklingen Ø 1.00 - 1.40 - 1.80 - 3.00 mm. Arbeitsklinge in der Höhe verstellbar. Auf der Arbeitsfläche abnehmbarer Gummi-Schutz. Sehr stabil.

Base to unscrew and screw bracelets

In brass. Base Ø 70 mm. With 4 screwdriver blades Ø 1.00 - 1.40 - 1.80 - 3.00 mm. Working blade with adjustable in height. Removable rubber protection on top. Very stable.

Zócalo para destornillar y atornillar las pulseras

En latón. Base Ø 70 mm. Con 4 mechas de destornilladores Ø 1.00 - 1.40 - 1.80 - 3.00 mm. Mecha de trabajo ajustable en altura. Protección de caucho amovible en la superficie de trabajo. Muy estable.



No 6730	550 gr.	Pce Fr.
---------	---------	---------

Mèches de rechange - Ersatzklinge - Spare blades - Mechas de recambio

No 6670-M...	1 gr.	Voir planche No 7007-C
--------------	-------	------------------------



Outil à déchaser les goupilles des bracelets métalliques

En laiton chromé. Tête à ressort. Dimensions: 54 x 44 x 19 mm.

Werkzeug zum Ausstossen der Metallarmbandstifte

Aus Messing verchromt. Federkopf. Masse: 54 x 44 x 19 mm.

Tool for removing pins of metal bracelet

In brass chromium-plated. Spring head. Dimensions: 54 x 44 x 19 mm.

Útil para sacar las clavijas de las pulseras metálicas

De latón cromado. Cabeza a muelle. Medidas: 54 x 44 x 19 mm.

Goupille de rechange - Ersatz-Stift - Spare pins - Clavija de recambio

No 6156-D	1 gr.	Pce Fr.
-----------	-------	---------

No 6156	190 gr.	Pce Fr.
---------	---------	---------